

Produced, 1966, by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.  
From aerial photographs taken in 1956-57. Field surveys 1958.  
Printed 1967.

Copies may be obtained from the Canada Map Office,  
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,  
or your nearest map dealer.

Partial map copyright 1966.

Pour tout renseignement concernant les repères et bornes altimétriques, s'adresser  
aux levés géodésiques, Direction des levés et de la cartographie, Ottawa.

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES  
Mètres 30 20 0 100 150 200 250 300 350 400 450 500 550 600 650 700 750 800 850 900 950 1000 Feet

Équidistance des courbes 50 PIEDS  
Altitudes en pieds  
Système de référence géodésique nord-américain, 1927  
Projection Transverse de Mercator

Information concerning bench marks and horizontal survey measurements can  
be obtained from Geodetic Survey, Surveys and Mapping Branch, Ottawa.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS  
Feet 30 20 0 100 150 200 250 300 350 400 450 500 550 600 650 700 750 800 850 900 950 1000 Feet

Contour interval 50 FEET  
Elevations in feet above Mean Sea Level  
North American Datum 1927  
Transverse Mercator Projection

Établi en 1966, par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, d'après des  
photographies aériennes prises en 1956-57. Levés sur le terrain en 1958.  
Imprimé en 1967.

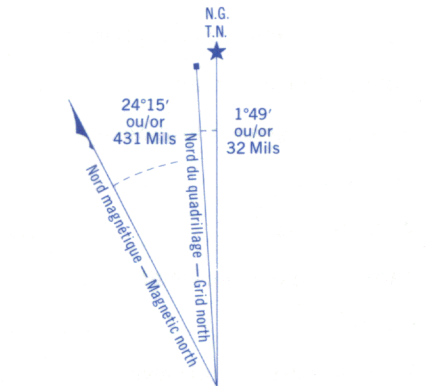
Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada,  
ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa,  
ou chez le vendeur le plus près.

Mise à jour toponymique partielle effectuée en 1982.

Référence de cette carte  
pour usage militaire:  
Military users:  
refer to this map as:

SÉRIE	A 761	SERIES
CARTE	23 E/11	MAP
ÉDITION	1 MCE	EDITION

GLOSSAIRE	GLOSSARY
Abandonnée .....	Abandoned
Barrage .....	Dam
Cimetière .....	Cemetery
Cabine .....	Cabin
Chutes .....	Falls
Fondrière à filaments .....	String Bog
Fosse .....	Ditch
Gravée .....	Gravel Pit
Pont couvert .....	Covered Bridge
Quai .....	Wharf
Rapides .....	Rapids
Terrain d'aviation .....	Airfield
Tour de garde-feu .....	Fire Lookout Tower

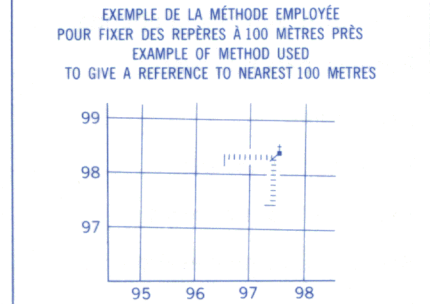


Utiliser le diagramme qui pour obtenir les valeurs numériques  
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE  
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1966  
Variation annuelle décroissante 4.7'

Use diagram only to obtain numerical values  
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1966  
FOR CENTRE OF MAP  
Annual change decreasing 4.7'

QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERS DE MERCATOR  
ZONE 19  
ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE GRID ZONE DESIGNATION	IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
19U	CK



POINT DE REPÈRE  
REFERENCE POINT  
ABSCISSE: Notez le chiffre de la ligne  
du quadrillage immédiatement à gauche  
du repère.  
EASTING: Read number on grid line  
immediately to left of point.  
Estimer le nombre de divisions du carré  
entre cette ligne et le repère en direction est.  
Estimate number of a square from  
this line eastward to point.

ORDONNÉE: Notez le chiffre de la ligne  
du quadrillage immédiatement en dessous  
du repère.  
NORTHING: Read number on grid line  
immediately below point.  
Estimer le nombre de divisions du carré  
entre cette ligne et le repère en direction nord.  
Estimate number of a square from  
this line northward to point.

REPÈRE AU QUADRILLAGE:  
GRID REFERENCE: 975984  
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres  
Nearest similar grid reference 100 000 metres

INSPECTION OF THIS MAP USING 1986 SATELLITE IMAGERY  
REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR CON-  
TOUR FEATURES.  
UNE VÉRIFICATION DE CETTE CARTE AU MOYEN D'IMAGI-  
NÉRIE DE 1986 N'A MONTRÉ AUCUN CHANGEMENT ET  
LES ÉLÉMENTS RAPPORTÉS (CONSTRUCTIONS D'IMPORTANCE)

72°00'				70°30'
54°00'	23 E/13	23 E/14	23 E/15	54°00'
	23 E/12	23 E/11	23 E/10	
	23 E/5	23 E/6	23 E/7	
53°15'	72°00'	70°30'		

Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique  
Index to adjoining Maps of the National Topographic System

LAC DE LIONNE  
23 E/11  
ÉDITION 1(B) EDITION